

17 квітня — Всесоюзний  
комуністичний суботник.  
ВСІ — НА СУБОТНИК!



В. І. Ленін на комуністичному суботнику.  
Фотопродукція з картини.

## ВСЕНАРОДНЕ СВЯТО ПРАЦІ

17 квітня прозвучать позиви «Червоної суботи». На всенародне свято праці вийдуть мільйони радянських людей, щоб своєю самовідданою безкорисливою працею ще раз продемонструвати непорушну вірність заповітам великого Леніна, нашим геройчним революційним і трудовим традиціям.

Готуючись до комуністичного суботника, ми знову й знову звергаемось до джерел цього руху, до тих легендарних днів, коли радянський народ, долячи голод і розруху, утверджував новий суспільний лад. Саме тоді, у квітні 1919 року, комуністи депо Москва-Сортувальна після напруженої трудової добровільно залишились на роботі ще 10 годин і безкоштовно відремонтували три паровози. Іх було 15 чоловік. 15 ентузіастів поклали початок славній традиції. Їх почин у короткі строки одержав гарячий підтримку широких мас. Уже в 1920 році у Всеросійському першотравневому суботнику, що проводився за рішенням IX з'їзду партії, взяли участь 15 мільйонів чоловік.

У перших комуністичних суботниках В. І. Ленін прозорливо побачив «паросток комунізму», «початок незвичайно великої важливості».

«Комуністичні суботники», — підкреслював Володимир Ілліч у своїй роботі «Великий почин», — саме тому мають велике історичне значення, що вони показують нам свідомий і добровільний почин робітників в розвитку продуктивності праці, у переході до нової, трудової дисципліни, у творчості соціалістичних умов господарства і життя». (Повне зібрання творів, т. 39, стор. 18).

Естафету великого почину прийняло нове покоління радянських людей. Починаючи з 1969 року, щорічно напередодні дня народження В. І. Леніна в країні проходять всесоюзні суботники, які знаменують живий зв'язок і спадкоємність славних традицій робітничого класу — передового загону армії будівників комунізму. Ленінські суботники є яскравим свідоцтвом зростаючого ентузіазму широких мас трудящих, їх самовідданості, великої свідомості і трудової доблесті. Пам'ятними датами увійдуть вони в літопис комуністичного будівництва.

Характерною рисою суботників 70-х років є справді всенародний патріотичний характер. У дні суботників особливо яскраво виявляється турбота рядових трудівників про збільшення випуску продукції, покращення якісних показників праці. Передові колективи оголошують «Червону суботу» днем найвищої продуктивності праці, працюють на зекономленій сировині, матеріалах, паливі, електроенергії. Багато бригад, дільниць, цехів, підприємств ставлять і успішно вирішують завдання — зробити високі результати, досягнуті у дні суботників, повсякденною нормою роботи.

Наступний суботник матиме особливе значення. Він проходить у рік ХХV з'їзду КПРС, у першому році 10-ї п'ятирічки. Рішення партійного форуму, заклик партії зробити десяту п'ятирічку п'ятирічкою ефективності і якості уже знайшли гарячий відгук у серцях радянських людей.

Яскравим підтвердженням рішучості трудящих переворити в життя накреслення партійного з'їзду і буде наступний ленінський суботник. На заводах і фабриках, у колгоспах і радгоспах, на будовах і в установах ведеться інтенсивна підготовка до цього великого свята. Всюди створюються штаби, завдання яких є розробка заходів по матеріально-технічному забезпеченню високопродуктивної праці, по створенню в цей день по-справжньому святкової трудової обстановки. Немає сумніву у тому, що ленінський суботник 1976 року зробить новий внесок у розвиток економіки країни і буде ознаменований новими трудовими досягненнями.

Свій посильний вклад у цю всенародну справу внесе і колектив нашого орденоносного університету. Близько шести тисяч студентів, викладачів і співробітників університету візьмуть участь у комуністичному суботнику, працюючи в учбових корпусах і аудиторіях, на територіях, що прилягають до університету, на будівництві корпусу гуманітарних факультетів.

ХХV з'їзд КПРС відкрив нові величні горизонти комуністичного будівництва, що кличує народ до нових трудових звершень. Ленінський суботник ще раз переконливо підтвердить готовність радянських людей віддати всі свої сили в ім'я дальнього розвитку нашої Батьківщини, в ім'я торжества справи комунізму.

# За наукові касери

ОРГАН ПАРТКОМУ, РЕКТОРАТУ, ПРОФКОМУ ТА КОМІТЕТУ ЛКСМУ ОДЕСЬКОГО ОРДЕНА ТРУДОВОГО ЧЕРВОНОГО ПРАПОРА ДЕРЖАВНОГО УНІВЕРСИТЕТУ імені І. І. МЕЧНИКОВА.

РІК ВИДАННЯ XLII

№ 15 (1229).

16 КВІТНЯ 1976 р.

Ціна 2 коп.

Викладачі і студенти нашого університету надають велику шефську допомогу трудівникам міста і області, проводячи у трудових колективах Дні науки, виступаючи з лекціями на актуальні теми, пропагуючи матеріали і рішення ХХV з'їзду партії. Березівський, Комінтернівський, Іванівський, Овідіопольський, Красноокнянський райони — ось далеко не повна «географія» виступів лекторських груп університету. І всюди ця їхня робота знаходить ширій відгук, спрямлює добрє враження.

Саме про це йдеться мова у листі завідувального Красноокнянським районом Л. М. Мельничука, який нещодавно надійшов до університету.

## ЗУСТРІЧ З НАУКОВЦЯМИ

## УНІВЕРСИТЕТУ

Вже стало доброю традицією в нашему Красноокнянському районі проводити День науки. Починаючи з 1970 року, в період зимових, весняних і літніх канікул усі вчителі району з'їжджаються в Красні Okni для зустрічі з науковцями університету.

Ось і в березні до нас на зустріч з учителями району прибуло 10 науковців з університету.

На пленарному засіданні Дня науки перед всіма вчителями району виступила доцент кафедри педагогіки Г. П. Гребінна із цікавою лекцією «Зміст розвиваючого навчання і його реалізація в світлі рішень ХХV з'їзду КПРС і ХХV з'їзду Компартії України».

Лекція Галини Порфирівни, нашої давньої хорошої знайомої, була вислухана з великою увагою, викликала ділову активність вчителів, ряд практичних запитань.

Із захопленням прослухали присутні цікаву лекцію доцента кафедри економічної географії Д. І. Богуненка «Про міжнародне становище».

Після пленарного засідання почали свою роботу методичні об'єднання вчителів української мови і літератури, російської мови і літератури, математики, фізики, хімії і біології, географії, історії, іноземних мов та вчителів початкових класів і вихователів груп подовжено-го дня. В роботі цих методичних об'єднань взяли участь всі науковці. Вони розкрили чимало актуальних питань, розвиваючого навчання, дали вчителям багато методичних порад для їх практичної діяльності, познайомили з новинками педагогічної літератури.

Особливо слід відзначити науковість і доступність лекції доцента кафедри радянської літератури і літератури народів СРСР Л. А. Бурчак «Актуальні проблеми багатонаціональної радянської літератури».

Змістовою і корисною для вчителів біології була лекція професора кафедри гідробіології Ф. С. Замбріборська «Взаємодія суспільства і природи».

Цінними були також лекції Ф. В. Новальчика, асист-

ента кафедри алгебри і теорії чисел; О. М. Білоусової, доцента кафедри неорганічної хімії, О. М. Анастасьєвої, доцента кафедри інженерної геології; В. М. Ермоліна, старшого викладача кафедри політекономії; Я. Я. Нейдорфа, доцента кафедри німецької філології; М. П. Стрельбицького, асистента кафедри радянської літератури і літератури народів СРСР.

Цей день науки був справжнім святом для всіх вчителів нашого району.

Шорічна шефська допомога науковців університету збагачує науковий світогляд і ерудицію вчителів, сприяє підвищенню науково-теоретичного рівня викладання, позитивно впливає на якість результативності навчально-виховного процесу.

Красноокнянський відділ народної освіти від імені всіх вчителів району висловлює широку подяку за організованій приїзд ваших товаришів і змістово прочитані ними лекції.

Л. МЕЛЬНИЧУК,  
зав. районним відділом  
народної освіти.

## П'ятирічні якості — студентський знак — якості

ЗАКІНЧИЛИСЯ ВСЕСОЮЗНІ КОМСОМОЛЬСЬКІ ЗВОРИ  
«РІШЕННЯ ХХV З'ЇЗДУ ПАРТИЇ — ВИКОНАЄМО!»

«Рішення ХХV з'їзду КПРС — виконаємо!» — під таким девізом з 2-го по 10 квітня в усіх первинних організаціях Одеського університету пройшли Всесоюзні комсомольські збори, які стали своєрідним оглядом, визначенням завдань, призначених на десять п'ятирічку, готовності студентської молоді університету активно включитись у громадську програму комуністичного творчества, викладену в Загальній доповіді ЦК КПРС ХХV з'їзду партії «Основні напрями розвитку народного господарства СРСР на 1976—1980 рр.», документах і матеріалах з'їзду.

На зборах, що пройшли на високому організаційному та ідеально-політичному рівні, в обстановці вимогливості і принциповості, студентська молодь визначила конкретні завдання комсомольської групи, курсу, факультету, свої особисті завдання, направлена на перетворення в життя планів партії, планів народу.

В ході зборів висувається

почини, ініціативи, починання, направлені на дальше підвищення якості учебово-виховної роботи, підвищення ідейно-теоретичного рівня, активної участі в житті колективу, відповідальності за доручену справу. Студент — «професія» тимчасова. Тому кожен випускник університету, чи стане він сільським вчителем, викладачем вузу, або співробітником НДІ, не повинен забувати про почуття особистої відповідальності за долю підростаючого покоління, школярів, молоді, з якими йому доведеться працювати, виховувати. Ще на студентській лаві необхідно готувати себе до цього.

Прагнення студентства університету вклопитись у виконання рішень з'їзду партії, віддати свої сили, знання і енергію підпорядковані одному бажанню — досягти високої честі підписані репорти Ленінського комсомолу Центральному Комітету КПРС до 60-річчя Великої Жовтневої соціалістичної революції. Комсомольці Одеського університету, юнаки і дівчата ще раз продемонстрували свою беззавітну відданість ідеалам комунізму, готовність втілити в життя величні накреслення партії, направлени на дальший підйом матеріального і культурного рівня життя радянського народу.

С. КУЧЕРЕНКО,  
заступник секретаря  
комітету комсомолу  
ОДУ по ідеологічній роботі.

# ШЛЯХ НАУКОВОЇ ТВОРЧОСТІ



Науковий шлях Олексія Всеволодовича почався в 1951 році, коли вчорашній студент став аспірантом кафедри органічної хімії. Та формування майбутнього вченого, його характер почався значно раніше — з молодших курсів університету.

Студент Олексій Богатський всі роки відмінно вчився, особливо захоплювався органічною хімією, яку ми всі любили завдяки прекрасному викладу цього предмета професором Всеволодом Дем'яновичем Богатським. В

Радісна звітка облетіла колектив нашого університету: іннованець Одеського університету, нині голова Південного наукового центру АН УРСР, завідувач кафедрою органічної хімії, член-кореспондент АН УРСР професор Олексій Всеволодович Богатський 2 квітня цього року на загальних зборах Академії наук Української РСР обраний дійсним членом Академії.

Студентські роки він брав активну участь в громадській роботі — був секретарем комсомольського бюро факультету, а потім секретарем комітету комсомолу університету. Вже тоді сформувались його життєві правила — працювати щоденно стільки, щоб встигнути все зробити і в навчанні, і в громадській роботі.

У науковому гуртку з органічної хімії на старших курсах виявилися його неабиякі здібності до наукової роботи.

О. В. Богатський, один з небагатьох, в трирічний строк виконав і захистив кандидатську дисертацію. І все це в поєднанні з великою громадською роботою на посту секретаря комітету комсомолу.

Після закінчення аспірантури він спочатку працює асистентом, а потім доцентом кафедри органічної хімії. Декілька разів у ці роки комуністи факультету обирають його секретарем партбюро.

З 1962 по 1968 роки Олексій Всеволодович — декан хімічного факультету. Це були роки докорінного покращення учбового процесу, фактично було введено НДР. Значно покращилась і науково-дослідна робота на факультеті. У цей період О. В. Богатський провів великий цикл досліджень в галузі синтезу і реакційної здатності ряду алкохізаміщених сполук і особливо стереохімії гетероциклів. Ці важливі дослідження широко відомі в нашій країні і за рубежем. Олексій Всеволодович сміливо впроваджує при дослідженні властивості стей одержаних сполук найновіші фізичні і фізико-хімічні методи. Тому для робіт, виконаних на кафедрі органічної хімії, яку він очолює, характерний високий науковий рівень.

В 1967 році Олексій Всеволодович блискуче захистив докторську дисертацію. Поряд з продовженням досліджень в галузі стереохімії гетероциклів, одержавших загальне визнання, він захоплюється ідеєю синтезу

нових фізіологічно активних речовин. Почалися фундаментальні дослідження в новому науковому напрямку. Були встановлені складні взаємозв'язки між будовою синтезуючих сполук і їх фізіологічною активністю. З часом прийшов успіх. Синтезовані препарати характеризуються дуже високим терапевтичним ефектом і зналиши широке застосування в медицині.

В 1971 році Олексія Всеволодовича обирають членом-кореспондентом Академії наук УРСР.

Дуже широке коло наукових інтересів О. В. Богатського. Поряд з фундаментальними роботами в галузі органічної хімії він постійно протягом багатьох років робить великий внесок у вирішення ряду важливих для народного господарства завдань. Цей внесок — двадцять винаходів. Економічний ефект від впровадження ряду винаходів становить мільйони карбованців.

Велика наукова праця поєднується у Олексія Всеволодовича з постійною громадською і адміністративною роботою. З 1968 по 1970 рр. він — проректор по учебній роботі, з 1970 по 1975 рр. — ректор Одеського університету. На цій посаді повністю розкрились великі організа-

торські здібності Олексія Всеволодовича.

З серпня 1975 року він — голова Південного наукового центру АН УРСР.

О. В. Богатський — член обласного комітету Компартії України. Він входить до складу союзного і республіканського правління товариства «Знання», є головою Одеського обласного правління цього ж товариства і активним лектором.

О. В. Богатський — делегат ХХІІІ та ХХV з'їздів КПРС, учасник багатьох союзних і міжнародних форумів з хімії.

Характерною рисою Олексія Всеволодовича є його глибока партійність, принциповість у вирішенні великих і малих питань.

Слід згадати ще про одну дуже цінну його якість — вміння захопити своїми ідеями колектив, який він очолює. Він підготував двох докторів і двадцять чотири кандидатів наук. А незабаром ця армія значно зросла. Олексій Всеволодович захоплений, по-справжньому закоханий в науку вчений.

Бажаємо йому дальших творчих успіхів, доброго здоров'я, великої щастя.

А. КОЛЕСНИК,  
доцент кафедри  
органічної хімії.

## АКТИВІЗУВАТИ РОБОТУ ПЕРВИННИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

ІЗ ЗБОРІВ КОМСОМОЛЬСЬКОГО АКТИВУ УНІВЕРСИТЕТУ

Відбулися збори комсомольського активу університету. На їх розгляд були внесені питання «Про підсумки роботи ХХV з'їзду КПРС та завдання комсомольської організації університету по дальніму посиленню комуністичного виховання молоді» та «Про підсумки роботи комітету комсомолу з листопада 1975 року і про хід обміну комсомольських документів».

У роботі зборів взяли участь делегат ХХV з'їзду Компартії України ректор університету професор В. В. Сердюк, секретар парткому Л. Х. Калустян, інструктор ЦК ЛКСМУ В. Кудрявцев, другий секретар Центрально-районного комсомолу Одеси В. Лемза, члени комітету комсомолу ОДУ, комсомольський актив факультетів.

По першому питанню виступив секретар комітету комсомолу ОДУ С. Коротенко. Він говорив про те, як на семінарах, лекціях, політбесідах, інформаціях в гуртожитках провадиться обговорення матеріалів ХХV з'їзду партії, розробляються методи виховання молоді в духу патріотизму і інтернаціоналізму. Теплі відгуки з районів області надходять про роботу студентської лекторської групи університету.

Комсомольці університету взяли активну участь в змаганні на кращу академічну групу за право називатися групою імені ХХV з'їзду, в результаті чого підвищилась успішність на факультетах (98,4 проц.).

Виступаючий наголосив на необхідності виховувати нащу молодь на революційних, бойових і трудових традиціях радянського народу. Важливо, щоб такі зустрічі, як на філфасі з Героєм Соціалістичної Праці, делегатом ХХV з'їзду КПРС бригадиром токарів заводу ім. Січневого повстання В. І. Чербасвім, відбувались і на інших факультетах.

«Одне з наших головних

перетворення в життя рішень з'їзу.

Комсогр 2-ї групи III курсу історичного факультету Л. Романенко розповіла про роботу лекторської групи факультету по пропаганді матеріалів з'їзду, про працю студентських будзагонів в Тюменській та Орловській області, про роботу студентів у школах міста.

Голова НСТ університету Г. Волосатий зупинився на науковій діяльності студентів. Нам необхідно посилити роботу по зачлененню студентів молодих курсів до наукової роботи, ширше практикувати звіти комсомольців про їх роботу, посилити роботу по ГІПП.

Обговорення доповіді було живавим, діловим. Секретар комсомольського бюро філологічного факультету Л. Коваленко зупинилася на усіхах і недоліках комсомольців філфаку, на їх планах і завданнях по виконанню настанов ХХV з'їзду КПРС.

Гаряче виступила комсогр I курсу біологічного факультету С. Шмалей. Вона поділилась своїми міркуваннями про організацію комсомольської роботи на курсі і факультеті, висловила бажання першокурсників більш предметно займатися серйозною науковою роботою, розповіла про інтернаціональне виховання на факультеті.

Комсогр зачитала також рішення комсомольського бюро курсу Німецького відділення факультету РГФ А. Баранова.

Інструктор ЦК ЛКСМУ

В. Кудрявцев говорив про

хід Всеосвітніх комсомольських зборів «Рішення ХХV

з'їзду партії — виконаємо!»

Поділився своїми враженнями про їх проведення на Оде-

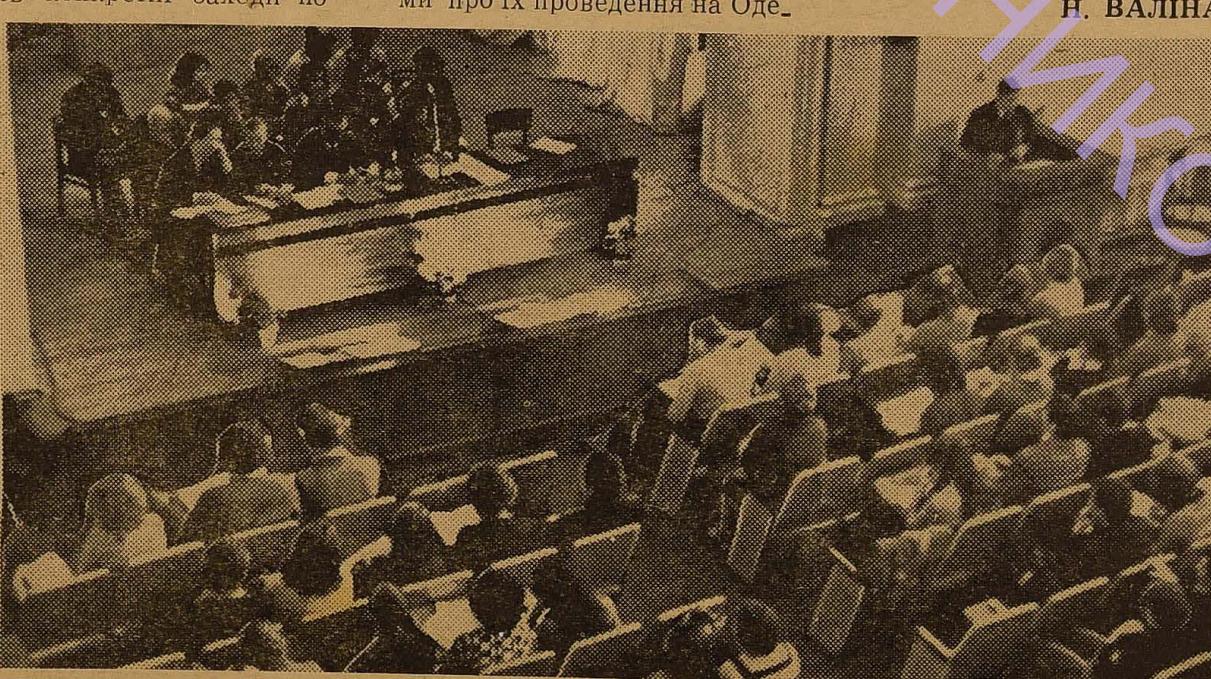
щині. Він підкреслив роль комсомолу в боротьбі за високу успішність, важливість співдружності студентських і трудових колективів.

У своєму виступі ректор університету професор В. В. Сердюк підкреслив, що кожен студент має бути не пасивним спостерігачем, а активним учасником учебово-виховного процесу. Пасивність залишається серйозною проблемою, і цю проблему має вирішити комсомол. Важливу роль повинні відіграти і студентські деканати у справі активізації навчання, участі в громадському житті університету.

Заступник секретаря комітету комсомолу по організаційній роботі Ю. Немченко проінформував про роботу комітету комсомолу з листопаду 1975 року, а також довідів про хід обміну комсомольських документів на факультетах університету.

З розглянутих питань було прийнято розгорнутий постанову. Робота зборів комсомольського активу пройшла злагоджено і на високому організаційному рівні.

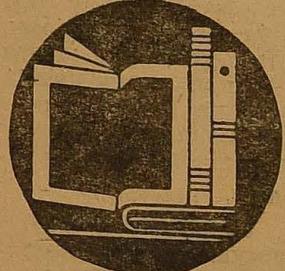
Н. ВАЛІНА.



У залі зборів комсомольського активу ОДУ.

Фото О. ЛЕВІТА.

ЗА. НАУКОВІ КАДРИ



## ВИВЧАЄМО СУСПІЛЬНІ НАУКИ

Комунистична партія завжди надавала виключно величного значення розвитку суспільних наук. Неодноразово Центральний Комітет нашої партії приймав рішення, які стосуються глибокого вивчення суспільних наук, завдання яких визначається вимогами самого життя, зв'язку теорії з громадською практикою. Зростаюче значення суспільних наук було підкреслено і на ХХV з'їзду КПРС. В доповіді Генерального секретаря ЦК КПРС Л. І. Брежнєва сказано: «На нинішньому етапі розвитку країни потреба в дальшій творчій розробці теорії не зменшується, а навпаки, стає ще більшою. Нові можливості для плодотворних досліджень як загальнотеоретичного, фундаментального, так і прикладного характеру відкриваються на стику різних наук, точніше — природничих і суспільних. Іх слід використовувати повною мірою».

Рішення ХХV з'їзду КПРС зобов'язують нас, студентів, глибоко вивчати суспільні науки. На лекціях з історії КПРС, з громадсько-політичної практики, на семінарських заняттях, на політгодинах ми дізнаємося багато нового, цікавого, корисного і потрібного; підвищуюмо рівень своїх політичних знань, які дають нам можливість зібратись в поточних подіях.

Особливо багато нам дають лекції з історії нашої

партії, які читає доцент кафедри історії КПРС О. І. Красюк. Спостерігається одна цікава закономірність: ті студенти, які знають історію КПРС на «відмінно» та «добре», активніше інших беруть участь у громадському житті курсу, факультету. Віра Лопата — комсорг I курсу, Таня Макаренко, Саша Федоров, Лена Холопцева — члени комсомольського бюро курсу; Марина Люлькова, Таня Кривега — члени комсомольського бюро 8-ої групи; Гена Кабакович — староста 8-ї групи. Всі ці студенти брали участь і в VI Всеосоюзному конкурсі студентських робіт з суспільних наук, історії ВЛКСМ, міжнародного молодіжного руху, написавши непогані наукові роботи.

Ось що говорить, наприклад, Таня Кривега — відповідальна за політсектор 8-ї групи: «Лекції з історії КПРС допомагають мені в моїй громадській роботі. Я пізнаю основи марксизму-ленінізму, краще розумію свій обов'язок, який покладаю на мене звання комсомольця, мое комсомольське доручення».

Від того, як ми сьогодні будемо вивчати суспільні науки, а саме історію КПРС, залежить, якими громадянами ми станемо, яким буде наше майбутнє.

**С. КЛИМЧУК,**  
комсорг 8-ої групи  
I курсу механіко-ма-  
тематичного факультету.

І знову на геофакі свято. Грає музика, лунають сміхи і жарти. Таке повторюється тут кожного року напередодні Всеосоюзного Дня геолога. Геологи та географи, студенти і викладачі, лаборанти — всі відзначають день свого факультету. Вранці відбулася традиційна святкова лінійка. Студенти вітають викладачів, дають поради молодшим товаришам-першокурсникам. Випускники оголошують «заповіт» послідовникам.

Свято цим не завершується.

кращу курсову пісню, на крашку емблему курсу.

Із своїми привітаннями на адресу геофаку прийшли до нас в гості представники фізичного і механіко-математичного факультетів. Їх виступи, побудовані на піснях і жартах, дуже сподобались присутнім.

І знову звучали пісні. Спочатку студенти заспівали хором пісню геофаку. Після короткої паузи гітару взяв Ігор Петрович Зелінський, декан факультету. Ще в студієнтські роки він брав участь в самодіяльнос-

## По сторінках

### вузвіських

### газет

### Університетська здравниця

Санаторій-профілакторій університету прийняв другий потік відпочиваючих і тих, кому необхідно поправити своє здоров'я без відриву від навчання і роботи. Не дивлячись на те, що санаторій-профілакторій існує недавно, він користується вже великою популярністю і справедливо називається як університетською здравницею.

(«Путь к знанням»,  
Киргизький держуніверситет).

### Вчаться командири і комісари СБЗ

Нешодавно 70 студентів Харківського університету, майбутніх командирів та комісарів університетських загонів, взяли участь у військовому семінарі, де обласний штаб СБЗ організував навчання командного складу студентських загонів. Студенти прослухали лекції ветеранів студентського руху СБЗ. У кінці семінару слухачі тримали іспити. Усі представники керівництва університетськими СБЗ витримали екзамени успішно, лише на «відмінно» та «добре».

Сьогодні університетський штаб третього, трудового семестру завершує підготовку партійно-комсомольських зборів, які відбудуться в усіх загонах. Бійці обговорюватимуть виробничі програми, братимуть соціалістичні зобов'язання. Порядок денний зборів «Успішне виконання виробничої програми, активна громадсько-політична діяльність студентського загону — наш внесок у виконання рішень ХХV з'їзду КПРС».

(«Харківський університет»).

### Щасливої дороги, «Ваганти!»

При філфакі Сімферопольського університету створено туристський гірський клуб «Ваганти» (в перекладі з латинської — блукальщи). Ядро клубу становлять п'ять першокурсників-ентузіастів на чолі з викладачем кафедри фізичовивчення В. В. Шумковим.

Радою ТГН прийнято статут, в якому сказано, що «туристу в гірському поході потрібні чотири якості: повага (до гір); любов (до гір); присвідка (до діяльності); дисципліна; оптимізм».

За чотири місяці гірничо-клубівці ходили в печерні міста Мангуп-Кале та Чуфут-Кале; на Чатир-Даг, Каичикальон, Ески-Кермен, Орлиній Заліт, у Великий Каньйон.

Сьогодні клубівці працюють під девізом: «Готуй санки відкритку, а гірський похід зимию!» — вони зайняті виготовленням похідного спорядження.

(«Університетська життя». Сімферопольський держуніверситет).

## День геофаку

ся. Цікава програма була ввечері. У вестиблю було розбито палатку — символ геофаку, в коридорах красувались стенді, газети і жартівливі плакати.

На другому поверсі було відкрито «музей шпаргалок». О сьомій годині вечора в аудиторії № 27 відбулася прес-конференція професорсько-викладацького складу, на якій студенти одержали можливість задавати своїм наставникам будь-які запитання. Мета її — закласти основу жартам, сміху, доброзичливості. На загальну думку, мета була досягнута.

Потім настала пора конкурсів. Тут і виявлення кращої стінгазети, і самих винахідливих, конкурс на

ті, сам писав пісні і вірші. Заходлення студента стали захопленням людини зіркої, вченої, викладача. В притихлій аудиторії звучать пісні, народжені в колгоспах, біля вогнищ, на березі моря. Ось пісня про Чукотку, суворий край, звучать мотиви про любов і дружбу, виконується пісня, присвячена пам'яті загиблих товаришів. Довго не змоквають аплодисменти, Ігор Петрович співає знову.

Вручено призи переможцям конкурсу. Починаються танці. Тільки опівночі розходяться студенти, гасне світло в аудиторії № 27.

До зустрічі через рік!

**В. ХОМУТОВ,**  
студент IV курсу  
геофаку.

бережливості, хазяйському підходу до справи. Немає дрібниць у нашій справі.

— Вірно, дівчата! — так і хотілось крикнути з місця. Ми згадували своїх сестер, братів, які працюють на угорських заводах, фабриках і також є молодими господарями угорської землі.

Та який «вогник» без пісень, танців? Ще довго в залі звучали російські, українські, угорські народні мелодії.

А на прощання ми разом співали пісню «Наш адрес — Советский Союз», яка нам гесм припала до серця.

### ЗУСТРІЧ ДРУГА

Вірніше було б назвати зустрічі. Зустрічі з людьми. Різними за професією, віком. Стільки хочеться сказати, що навіть слів не вистачає.

посмішках друзів, у серцях, погисках рук. На стінах — лозунги угорською мовою «Хай живе радянсько-угорська дружба!».

На імпровізовану сцену рійшла невеличка на зріст жінка з сининою на скрипках. і одразу в залі наступила тиші. Викладач естетики Віра Георгіївна Господінова була учасницею визволення Угорщини. Віра Георгіївна помітно хвилюється, важко згадувати про втрачених у боях друзів, палаючі села, знедолених дітей, про рани, які по сьогоднішній день нить ночами.

— Подивіться, яка в цьому році весна! — раптом посміхється Віра Георгіївна, — як співають шахи, буяє земля, яка чекає лише відбірного зерна, а не бомб. Дорогі діти! Хай тільки

Медведев та Люся Єрошкіна, Наташа Боровик і Валентина Стротієнко.

Недарма учні зайняли перше місце на огляді колективів системи профтехосвіти.

Всього не розповісти про атмосферу цього вечора.

### ЗУСТРІЧ ТРЕТЬЯ І... ПРОЩАННЯ

Дружба і братерство! Відчуття єдиної великої сім'ї. З цим почуттям ми їдемо до себе на батьківщину. Ми відчуваємо його всіоди. І, звичайно, в Палаці студентів, куди нас запрошують на вечір «Наши Горькі». А як співають російські та українські народні пісні народний артист УРСР М. Огрєнич!

Ми побували також і в Будинку вчених на великому святі — вечорі дружби між

## ТРИ ЗУСТРІЧІ

Зрозуміло, російською мовою ми володіємо ще не зовсім добре. Та ми побачили, переконалися, які прекрасні люди живуть в Радянському Союзі. Скільки тепла і світла повеземо ми з собою! Мабуть, стільки, скільки сонця сьогодні в Одесі.

...І сьогодні ми хвилюємося, згадуючи той незабутній вечір в профтехучилищі № 1, присвячений Дню визволення Угорщини від нацистських загарбників. Тридцять один рік тому, коли прийшло визволення на угорську землю, радянських воїнів-визволителів зустрічали хлібом-сіллю.

А сьогодні діти і онуки визволителів зустріли нас на весняній Пушкінській вулиці великою білою хлібиною. Здавалось, вона вмістила в себе всю родочість, доброту української землі.

Студенти з Угорщини і училища посадили за білі святкові столи. Навколо квітів, квітів... Квіти у вазах, у

мирне небо завжди буде над надавшими головами! Ми для вас його відвоювали!

З-за столу підводиться директор профтехучилища № 1 О. Х. Коноваленко.

— Сьогодні ми одержали листа з Угорщини. Хто з вас живе в селі Мурхолом Сегедської області? — запитує в угорських студентів Олексій Харитонович.

— Від мене це село в десяти кілометрах, — говорить Вероніка Ковач.

— Угорське профтехучилище запрошує для обміну досвідом наших учнів до себе. І ми обов'язково поїдемо! А потім і до себе запросимо угорську робітницю зміні. Нехай вчаться один в одного!

— Слово — пісні! — оголосує викладач естетичного виховання і керівник художньої самодіяльності Г. В. Стрижевська.

— Почули б ви, як співають, як танцюють Петро

угорським і радянським народами.

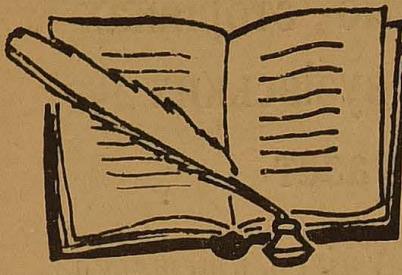
Швидко пролетіли чистині в Одесі. Ми прощаємося з університетом, з прекрасним новим гуртожитком. Нам пощастило, ми були тут новоселами. І з нашими терплячими, суворими і добрими викладачами. До побачення, всі наші нові друзі! А їх багато — все місто!

Ми прощаємося і з грою, Чорне море. Ось скільки monet впало на твоє діло!

До побачення! І до скорої зустрічі.

**Ріхард ПОЛЛАХ,**  
доцент педінституту  
м. Бая.

Тереза САЛАКИ, старший викладач педінституту м. Ясберен. Ілона ТУРІ, Сакач Ева, АГОТА Маріта, ХУДАК Валерія, студенти педагогічних інститутів Угорщини.



# Літературна сторінка

## Поетична напітка

Це ще не все — спалить  
листи,  
Як живте листя  
палити осінь.  
А в серці все таки лиши  
ти  
в сні лиши  
приходиш досі.  
**О. ЖУРАВЕЛЬ,**  
студент IV курсу,  
юридичного факультету.

Ще синій сон сріблить  
волошку,  
Росу на вус мота  
колосся,  
А спокій хтось в селі  
колошку  
І б'є у дзвін повноголосся.  
Над полем сонце зводить  
брюви,  
І молохом світанок пахне,  
І на долину із діброви  
Бреде туман зорі по пахви.  
А солов'ї — солісти ранні



Розквіти в пісні,  
як для лету,  
Землі мелодії органні  
Перенотовують під флейту.  
**Г. ДЯДИНЧУК,**  
студентка I курсу  
філфаку.

Если трудно и сердце  
в тисках,  
Если осени кровь  
на листках,  
Небо в черном,  
над сопкой скорбя,—  
Я боюсь потерять тебя,  
Если радость в душе  
через край,  
Хочешь — звезды в реке  
собирай,  
Песни пой, жизнь  
за праздник любя,  
Я боюсь потерять тебя.  
Ты со мной в каждом дне,  
ты во мне,

Ты в поющій ночной  
тишине.  
Рвусь к тебе, день за днем  
торопя,—  
Я боюсь потерять тебя.  
**Александр ЛЕВИТ,**  
студент IV курса  
філфака.



## Мелодії вітру

### ЕТЮД

Весна... Пора кохання і  
мрій...

Пініві хвилі ставу вицілюють пологий берег, бавляться із веселуном вітром. Мені любо слухати крилату його мелодію, ловити вустами духмяні поцілунки і думати. Мріяти...

Ось вітрило струпенув сухим листям клена, заплутався в густих лапах ялин і засміявся гусиним леготом.

Вій, вітер, гори табуни розкошлив хмар. Постукає гілкою дикої рожі у вікно хати, з якої для мене починається білий світ. Зірви пахи-

чу намітку з яблуні і кинь на голову нееньки. Хай на мить відчує себе юною...

Сміється веселун, кошлатить верхівки старезних ялин. Скільки привітів йому треба передати, скільком матерям сріблясте павутиння цвітом прикрити...

Співає веселун про дитинство, дзвенить в третмілівій далині, виграє на струнах сонця. Співай, вітре! Мені любо слухати крилату твою мелодію...

**Валентина НЯНЧУК,**  
студентка I курсу  
філфаку.



## Поговоримо про поезію

Поезія Ірини Снегової числа, як сніг, що раптово випав, всім на подив. Це поезія яблуні, повної солодких плодів. Солодких, навіть якщо вони кислуваті: «Как сладко грызть кислеше из яблок!» Її вірші росли і зріли, як яблука. Ранет Антонівка. І ми в насолодю вкушаємо ці плоди з яблуневого саду поезії. Та й сама вона, поетеса, як я думаю, також була своєрідним яблуком, прекрасним, соковитим, наливним, як раптом зірвались з гілки життя. Покотилася по садовому ґрунту поезії. Так, Ірина Снегової не стало. «ЯБЛОЧНИЙ ГОД» (М., «Советский писатель», 1975) став посмертним збірником, саме лебединою піснею. Та ще довго, я влевнений, яблукам її поезії розко-

Бориса Пастернака, Івана Буніна з його перекладом «Песни о Гайавате» і Максима Горького, своїх вчителів Іллю Сельвінського і Володимира Луговського, і свого старого друга Расула Гамзатова, і тобілісів Колау Надирадзе, Хуту Берулаву, поетів з Уфи Мусу Галі, Назара Наджмі, Мустая Каіріма, вірші яких вона із захопленням перекладала останнім часом. Імена любимих поетів Ірини Снегової можна продовжувати, мені здається, нескінчено.

Ірина Анатоліївна любить все живе («И к тварям малым нежностью томлюсь»). І птаха з посмішкою дельфіна, і руду білку, що кометою, прорізає мерехтіння беріз, і своє дитинство, і батька-географа Анатолія Івановича

ньою вона сама, бо не може писати про когось або про щось, що не має безпосереднього відношення до її долі, до часу, в якому вона живе. Чи не тому багато віршів її починаються одразу ж від першої особи? «Я, наверное, не права», «Я живу на земле», «Я люблю эту улицу вечером», «Я люблю эту тихую пору», «Я снам не верю». «Я люблю художников Армении», «Я живу, как в тридевятом царстве», «Я шла в толчее по Арбату», «Я жизнь свою слышу», «Я бы хотела, «Я иду с выпускного бала»...

Деякі поети, намагаючись, щоб їх вірші були ефектнішими, наряднішими, яскравішими, щоб їх не обвинувачували в сірості, порівнюють морську воду з сапфіром, листя дерев з ізумрудом, пшеницю, що колоситься, з янтарем чи золотом, губи

## «ЖИТЯ-ПРИВАБЛИВА ШТУКА!»

чуватись по садах наших емоцій, переживань, почуттів людських, читацьких сприймань: кожен знайде для себе в її книзі свое особливе, неповторне яблуко.

Якось одного разу один з критиків — літературознавців, коли я розпинався перед ним про свою любов до поезії Ірини Снегової, став впевнено пояснювати, що в її віршах багато хандри, сутінкової скорботи, невтішної тоски у вигляді мотивів неначе злєпка осучасненого Надсона. Критик намагався підтвердити свої думки-зناхідки наявністю однакових слів, поетичних елементів у Надсона і у Снегової, вказував, що сама Ірина Анатоліївна в передмові до своїх вибраних віршів говорить про «головальне увлечение Надсоном»... Але я ніяк не можу погодитись. «Жизнь — привлекательная штука!» — це ж її слова. А якщо говорити, що її поезія сумна («Отрад бескорыстных, верно, нет», «Золотит судьба не каждую ладонь»), то сумна вона, маєтъ, тому, що волелюбна і наскрізь пронизана-просвічена життєлюбством, до країв переповнена і насищена радістю до життя:

Что я люблю?  
Так, без запинки, сходу?  
Сквозь листья — солнце,  
Тишину с утра,

Большое небо,  
И большую воду.  
И тяжесть слова  
На конце пера.

Якщо Ірина Снегова любить С. Надсона, то ще більше любить вона Федора Тютчева і Леоніда Мартинова, Іонентія Анненського, і

Снегова, що сниться її саме таким, яким був у далекому дитинстві Іри, схильним над книгами: «он ложечкой сребрянкой помешивает чай». Вона любить, поважає і нове покоління, що йде її на зміну: «Сочувствуй юности. Она болезненное время жизни».

Ритми відчутні, як удари серця. І живопис, і музика. І весела фантазія, і душевні злами, переживання, і сум, і гіркота передчуття смерті. Про що б не писала Ірина Снегова — про солов'я, про тишу, про ніжність, про ляльку, про першу зелень, про теплий пух або ж про звичайні тьмяні зимові часи, — вона робить це просто, без пишномовності, непримхливими і навіть «старомодними» словами, звичайними римами, а то й зовсім без оми. Та разом з тим побутові деталі в її віршах набувають несказанної, гідної подиву краси: вони пронизані мудрими і доброми променями її жіночої ласки і краси. Вона вміє омети, висвітлити, як «тучку первый луч», будь-яку хвилину будня променем свого творчого пера. Тому що слово має здатність сполучатися у віршованому рядку з іншими словами:

И строки построились  
снова в столбцы  
И к рифмам припали.

Кожен вірш Ірини Снегової — двійник її долі. Нерідко почуття в її віршах звучить і як передчуття. «И странно тревожит предчувствие счастья. Предчувствие счастья — спасная штука!»

Важко знайти в її збірнику вірші, де б не була присутність

коханої з рубінами. У Ірини Снегової цього не знайдете, бо навіть у безкілорності («Как пепел, в станицах седы «тополя», «да дымные рощи», «да серых озябших полей разворот», «Серые в подплатинах, вразвалку, лежатся стадами облака»), наявні в сіrostі вона бачить красу життя і показує їого нам під своїм поетичним кутом зору.

Серпень.  
И стоишь у воды,  
Как ограблен.

В сером море,  
вдоль серой гряды,  
Пробирается серый  
кораблик,  
В сером серое. Где-то  
На солнце закрылась  
заслонка.

Нету цвета.  
Как будто цветная  
засвеченена пленка.

Над своею поезією, над  
словом («Что слова! — Не-  
совершенный способ выра-  
женя»); «Есть власть над  
словом и над нотным  
знаком») Ірина Снегова пра-  
цювала постійно, безперерв-  
но, до останніх днів життя. Та її вірші — це не просто плоди наполегливої праці, а надбання справжнього таланту. І хоча «талант — нежи-  
вуча птица», вони будуть жити довго і, безумовно, не забудуться.

У всех дела. Всем в город  
срочно,  
Как никнут тени  
по углам!..

Когда-нибудь строкой  
иль строчкой  
Я, может быть,  
припомнюсь вам.

**Анатолій ЯНІ,**  
випускник філфаку ОДУ.

## НОВІ ПЕРЕКЛАДИ

**Антоні СЛОНИМСКИ  
(Польща)**

ГЛАЗА  
Тебя вижу сразу,  
лишь веки начнут  
размыкаться.  
И что мне Египет,  
что мне Эллада?  
Мне целому свету  
не стыдно сегодня  
признаться:  
прекрасней волос твоих  
сумрак,  
губ нежность и взгляда.  
Порою бывает:

объемом небес упоенный,  
глаза успокоив  
равниной простора

морского,  
я все забываю,  
И веки сомкнув

Ректорат, партком, профком, комітет ЛКСМУ і кафедра фізичного виховання висловлюють глибоке співчуття старшому викладачеві кафедри фізичного виховання П. Р. БІЛЛЕРУ з приводу тяжкої втрати — смерті матери.

полусонно,

я в то же мгновенье  
одну лишь тебя  
вижу снова.

Перевел с польского  
О. ДОРОХИН.

Ректорат, партком, профком, комітет ЛКСМУ і кафедру фізичного виховання висловлюють глибоке співчуття старшому викладачеві кафедри фізичного виховання Ю. М. ШИКЕРУ з приводу тяжкої втрати — смерті батька.